



Rodnia


 Nr 08/2015
cena 1,00 zł

MAGAZYN SPOŁECZNO – KULTURALNY BIERUNIA

Referendum o podziale Bierunia jesienią

W piątek 14 sierpnia wpłynął do Urzędu Miejskiego wniosek o przeprowadzenie referendum o podziale miasta podpisany przez ponad 2000 mieszkańców. Oznacza to, że zapowiedziane i wzbudzające kontrowersje referendum prawdopodobnie odbędzie się jesienią. Rada Miejska ma 30 dni na podjęcie stosownej uchwały a po jej opublikowaniu referendum musi odbyć się w ciągu 50 dni.

Jeśli do tego dojdzie to mieszkańcy będą odpowiadali na następujące pytanie:

Czy jest Pan/Pani za podziałem gminy (miasta) Bieruń i utworzeniem z niej (niego) dwóch gmin to jest gminy Bieruń Stary obejmującej (będącej) obrębami geodezyjnymi miasta Bieruń) obręb geodezyjny Bieruń Stary oraz gminy Bieruń Nowy obejmującej (będącej) obrębami geodezyjnymi miasta Bieruń) obręby geodezyjne Bieruń Nowy, Bijasowice, Czarnuchowice i Ściernie, a tym samym – czy jest Pan/Pani za wystąpieniem przez Radę Miejską w Bieruniu z wnioskiem do ministra właściwego do spraw administracji publicznej (za pośrednictwem wojewody) o wydanie przez Radę Ministrów stosownego rozporządzenia?

Bieruń Nowy zdaniem inicjatorów referendum ma obejmować oprócz Bierunia Nowego jeszcze Czarnuchowice, Bijasowice, Kopań i Ściernie. Natomiast w skład Bierunia Starego mają wejść Jajosty.

Oświatowe inwestycje i remonty



2

Dwa rzemieślnicze sztandary



6

Oświatowe inwestycje i remonty

Nasze szkoły są bardzo zróżnicowane pod względem wieku, a tym samym stanu technicznego. Najmłodsza placówka to Gimnazjum numer 2 im. Świętego Walentego, którego budynek na dopiero 15 lat, natomiast najstarszy obiekt to Szkoła Podstawowa nr 1 gdzie wiek XIX spotyka się z XXI. Budynek ma 160 lat, stąd też potrzeby remontowe – inwestycyjne są tu największe. Jednocześnie szkolny basen, a właściwie Aquapark oddany po remoncie w ubiegłym roku jest obiektem na wskroś nowoczesnym.

Bieruńscy radni z Komisji Oświaty, Kultury, Sportu, Zdrowia i Opieki Społecznej odwiedzili w środę 19 sierpnia miejscowe szkoły, aby sprawdzić stan przygotowań do rozpoczęcia nowego roku szkolnego.

Gimnazjum nr 1

Największe prace toczą się w Gimnazjum nr 1 im. Karola Wierzonina gdzie prowadzony jest kompleksowy remont. Są tam wymieniane okna, drzwi zewnętrzne, instalacja centralnego ogrzewania, a w ramach termomodernizacji wymieniana jest elewacja. Już ocieplono fundamenty, kończy się ocieplanie ścian zewnętrznych i dachu. W projekcie przewidziano także montaż instalacji solarnej. Po zakończeniu prac możliwe będzie też regulowanie temperatury w poszczególnych klasach. Może to dość banalne, ale do tej pory zdarzało się, że w niektórych klasach było tak gorąco, że zimą trzeba było otwierać okno, podczas gdy w innej części szkoły było zimno.

– Andrzej Bialik z wydziału inwestycji i remontów Urzędu Miejskiego przypomniał, że planowany termin zakończenia prac przewidziano na 26 listopada tego roku, a szacowany koszt całej inwestycji to około 2 200 000,00 zł z czego 85 procent to dofinansowanie z funduszy europejskich. Równocześnie w tej samej szkole toczą się prace związane z usuwaniem szkód górniczych. Wartość tych prac opiewa na prawie 90 tysięcy złotych.

– Zdarzały się takie chwile – mówi dyrektor szkoły Grzegorz



Bizacki, że na placu budowy jednocześnie pracowało 6 lub 7 firm jednocześnie. Wszystko po to, aby 1 września młodzież

ponad pół roku nowe przedszkole przy ulicy Nasypowej i Barbórki. Zakończenie budowy planowane jest na czerwiec przyszłego roku. Do tej pory wykonano m.in. fundamenty budynku i rozpoczęto prace kanalizacyjne w powstającym obiekcie i wokół niego, a obec-

nie trwa montaż dachu.

Równocześnie trwają prace projektowe dotyczące budowy głównej drogi dojazdowej do



mogła bezpiecznie uczyć się w naszym gimnazjum, a kontynuowane prace nie zakłócały zbytnio pracy pedagogicznej.

Powstaje przedszkole

Drugim obiektem, który wizytowali radni było budowane od

przedszkola. W nowym przedszkolu przewidziano miejsca dla 195 dzieci. Będzie w nim 8 sal dydaktycznych z niezależnymi węzłami sanitarnymi oraz magazynami podręcznymi. W obrębie poszczególnych części nowego przedszkola będą się znajdowały pomiesz-

czenia biurowo-administracyjne, gospodarczo-techniczne i szatnie. W przedszkolu będzie także sala wielofunkcyjna i w pełni wyposażona kuchnia wraz z zapleczem. Inwestycja obejmuje także budowę parkingu, dwóch placów zabaw oraz zagospodarowanie i urządzenie zieleni wokół przedszkola, oraz montaż elementów małej architektury. Zaprojektowany budynek ma być w pełni przystosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych.

Burmistrz Bierunia Krystian Grzesica powiedział, że to jedna z najważniejszych obecnie prowadzonych inwestycji w mieście. – Na bieżąco monitoruję stan zaawansowania prowadzonych prac i pilnuję, aby wykonawca prowadził inwestycję zgodnie z przyjętym harmonogramem. Chciałbym zaznaczyć – dodaje burmistrz, – że miasto Bieruń w całości, z własnych środków finansuje budowę przedszkola przy ul. Nasypowej i Barbórki. To najpoważniejsza i największa inwestycja na terenie naszego miasta, której koszt wyniesie ok. 7,6 mln zł.

Usuwanie szkód w Trójce

W Szkole Podstawowej nr 3 im. Orła Białego prowadzone są prace związane z usuwaniem szkód górniczych. Jednym z ważniejszych zadań remontowych jakich oczekuje ta szkoła jest remont nieckii basenowej. Kilka lat temu, na potrzeby udziału w konkursie o dotacje unijne, przygotowano projekt remontu basenu, który miał stać się obiektem służącym całej społeczności. Wartość proponowanych wówczas prac wynosiła prawie 7 milionów złotych.

Niestety gmina nie otrzymała wówczas dotacji i projekt stracił swoją ważność. Zamierzeniem Burmistrza Krystiana Grzesicy jest takie przygotowanie dokumentacji, aby gmina niezależ-

nie od możliwości pozyskania środków zewnętrznych mogła dokonać modernizacji basenu przy SP nr 3.

Jedynka:

Największe potrzeby

Zdecydowanie skromniejszy prace toczą się w Szkole Podstawowej nr 1. Prowadzone są tu prace związane z usuwaniem szkód górniczych, a potrzeby wiekowej placówki są ogromne. Dyrektorka Gabriela Lipińska wskazywała między innymi na drewniane posadzki, ciasne szatnie, niewystarczającą ilość sanitariatów czy brak windy w szkole integracyjnej.

— Przewodnicząca Komisji Oświaty – Krystyna Wróbel, po wysłuchaniu najpilniejszych potrzeb zgłaszanych przez dyrekcję tej szkoły zapewniła, że w przyszłym budżecie rada zaplanuje środki finansowe na zadania realizowane w Szkole Podstawowej nr 1.



Gimnazjum nr 2

— Na zakończenie wyjazdowej części posiedzenia Komisji Oświaty radni spotkali się z Grażyną Kubicą – dyrektorem najmłodszej szkoły w Bieruniu. W Gimnazjum nr 2 imienia Świętego Walentego przydałoby się uruchomienie klimatyzacji na najwyższym piętrze tego budynku. Ewentualna poprawa elewacji będzie możliwa dopiero po wybudowaniu przez powiat budynku mediateki. Ponieważ gimnazjum znajduje się w kompleksie budynków: liceum oraz przyszłej mediateki dobrze byłoby dostosować elewację szkoły tak aby wszystkie budynki razem tworzyły spójną całość.

Inwentaryzacja i katalogowanie potrzeb zakończone. Teraz radni muszą pilnować terminowości prowadzonych prac oraz szukać pieniędzy w budżecie i poza nim na realizację niezbędnych potrzeb remontowych i modernizacyjnych.

Pół wieku po maturze...

W czerwcu minęło 50 lat, kiedy to bieruńscy licealiści rocznika 1947 otrzymali świadectwa dojrzałości. Spotkaliśmy się 6 czerwca, by przeżyć wiele młodościowych chwil na nowo, odświeżyć czas, zakurzone wspomnienia. 50 lat temu, zaczęliśmy swoje życie, był to dla nas wszystkich początek drogi – studia, praca, aż pięciu z klasy wybrało seminarium. Uczyli nas wspaniali wykładowcy, niestety na spotkaniu byli już tylko wielkimi nieobecni. Po mszy św. w Walencinku, odwiedziliśmy groby

przyjaciół, nauczycieli. Już tak wielu z nas odeszło, a nie tak dawno razem przeżywaliśmy każde licealne spotkanie po latach. Później przenieśliśmy się do zajazdu „Jajosty”. 35 osób, radość, tańce, aż ciężko było się rozstać, jakby tego czasu, tych 50 lat nie było. Pamiątką jest grupowe zdjęcie, dla nas, naszych rodzin, i przesłanie dla wszystkich byłych licealistów, spotykajcie się, wspominajcie, przechowujcie chwile i dzielcie się nimi.

Cecylia Duży



Karta aktywnego seniora

Podczas sesji Rady Miejskiej, która odbyła się 20 sierpnia, bieruńscy radni podjęli uchwałę o wprowadzeniu w Bieruniu programu „Aktywni Seniorzy 60+”.

W ramach programu, osobom powyżej 60 roku życia zapewnią się ulgi dzięki którym bieruńscy seniorzy będą mogli zakupić bilety wstępu na płatne imprezy kulturalne, sportowe i edukacyjne organizowane przez jednostki organizacyjne miasta (Bieruński Ośrodek Sportu i Rekreacji, Bieruński Ośrodek Kultury, Ośrodek Edukacji) ze zniżką do 50 %.

Warto przy okazji dodać, że według informacji Urzędu Miejskiego, na koniec drugiego kwartału w Bieruniu zameldowanych było 3287 mieszkańców powyżej sześćdziesiątego roku życia.

– Program „Aktywni Seniorzy 60+” jest elementem polityki społecznej realizowanej przez samorząd Miasta Bierunia. Skierowany jest on do mieszkańców Bierunia którzy ukończyli 60 rok życia – powiedział Przemysław Major naczelnik

Wydziału Komunikacji Społecznej, który pilotuje ten program. Przewidujemy również nawiązanie współpracy z podmiotami prowadzącymi na terenie miasta działalność gospodarczą, w celu rozszerzenia możliwości uzyskania ulg również na towary czy usługi, oferowane przez te podmioty – dodał Przemysław Major.

Idea będzie promowana w kołach Polskiego Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów, na zajęciach Uniwersytetu Trzeciego Wieku oraz w mediach i na stronie internetowej urzędu miasta. Ponadto, informacja o możliwościach jakie daje karta będzie dołączona do wysyłanej co roku do mieszkańców informacji o wysokości podatku. W ten sposób dotrze do najszerszej grupy potencjalnych beneficjentów.

– Krystyna Wilk przewodnicząca Polskiego Związku Eme-

rytów Rencistów i Inwalidów w Bieruniu jest zadowolona, że zgłaszana przez seniorów propozycja szybko doczekała się reakcji ze strony władz miejskich. Ponieważ decyzja zapadała przed kilkoma dniami jesteśmy ciekawi jakie instytucje, firmy i placówki przestąpią do tego programu. Z wstępnych rozmów z członkami PZERiI wynika, że w tej chwili są oni zainteresowani tańszymi biletami na imprezy organizowane przez BOK i BOSiR, zniżkami w ap-

tece, u fryzjera, w grocie solnej oraz na kręgielni – dodaje Krystyna Wilk.

By otrzymać Kartę Aktywnego Seniora 60+ należy złożyć w Punkcie Informacji i Obsługi Mieszkańców Urzędu Miejskiego w Bieruniu wniosek. Jest on dostępny na stronach internetowych urzędu oraz bezpośrednio w ratuszu. Więcej informacji na temat programu można uzyskać w Wydziale Komunikacji Społecznej pod nr tel.: (32) 324-24-10



Referendum 6 września

Zgodnie z zarządzeniem Prezydenta RP, w niedzielę 6 września odbędzie się referendum, w którym Polacy będą mogli odpowiedzieć „Tak” lub „Nie” na następujące pytania:

1. Czy jest Pani/Pan za wprowadzeniem jednomandatowych okręgów wyborczych w wyborach do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej?
2. Czy jest Pani/Pan za utrzymaniem dotychczasowego sposobu finansowania partii politycznych z budżetu państwa?
3. Czy jest Pani/Pan za wprowadzeniem zasady ogólnej rozstrzygnięcia wątpliwości co do wykładni przepisów prawa podatkowego na korzyść podatnika?

Głosowanie w referendum odbywać się będzie w godzinach 6.00-22.00.

Kto może głosować w referendum 6 września?

Według informacji Państwowej Komisji Wyborczej, prawo udziału w referendum ogólnokrajowym ma obywatel polski, który:

- najpóźniej w dniu głosowania kończy 18 lat
- nie został pozbawiony praw publicznych prawomocnym orzeczeniem sądu
- nie został ubezwłasnowolniony prawomocnym orzeczeniem sądu
- nie został pozbawiony praw wyborczych prawomocnym orzeczeniem Trybunału Stanu.

Spis osób uprawnionych

Urzednicy przypominają, że „wyborca może głosować w wybranym przez siebie lokalu wyborczym na obszarze gminy, w której stale zamieszkuje (innym niż właściwy dla jego miejsca stałego zamieszkania), lub w której będzie przebywał w dniu referendum, jeżeli złoży pisemny wniosek o dopisanie do spisu osób uprawnionych”. Taki wniosek należy złożyć w urzędzie miasta w którym znajduje się wybrany lokal wyborczy najpóźniej w 5. dniu przed dniem referendum, czyli do dnia 1 września 2015 r.

Ankieta w ramach diagnozy opracowywanej dla Lokalnego Programu Rewitalizacji Miasta Bierunia na lata 2015 – 2020

Ankieta skierowana jest do Mieszkańców Miasta Bierunia oraz wszystkich Osób, dla których ważny jest rozwój miasta i jakość życia jego mieszkańców. Badanie prowadzone jest w ramach opracowywania Lokalnego Programu Rewitalizacji Miasta Bierunia na lata 2015 – 2020 i służyć będzie pogłębieniu analizy i diagnozy Miasta, wyznaczeniu obszarów, które wymagają rewitalizacji oraz wskazaniu pożądanych kierunków jej rozwoju.

Zgodnie z założeniami dokumentów strategicznych rewitalizacja jest procesem kompleksowych przemian ukierunkowanych na wyprowadzenie obszarów zdegradowanych z kryzysu poprzez przedsięwzięcia całościowe (integrujące interwencję na rzecz społeczności lokalnej, przestrzeni i lokalnej gospodarki), skoncentrowane terytorialnie i prowadzone we współpracy z lokalną społecznością, w sposób zaplanowany oraz zintegrowany przez określenie i realizację programów rewitalizacji. To wielokierunkowe działania na rzecz społecznej, przestrzennej i ekonomicznej odnowy obszarów zdegradowanych, przy zaangażowaniu wszystkich zainteresowanych podmiotów.

Prawidłowo przeprowadzona rewitalizacja ma na celu:

- poprawę jakości życia mieszkańców,
- harmonizację i podniesienie estetyki przestrzeni,
- prowadzić do ożywienia gospodarczego, rozwoju lokalnego,
- prowadzić do aktywizacji życia społecznego,
- prowadzić do zwiększenia przedsiębiorczości mieszkańców, rozwoju lokalnych małych i średnich przedsiębiorstw,
- poprawę stanu infrastruktury technicznej, turystycznej, kulturalnej i społecznej,
- zintegrowanie mieszkańców,
- zrównoważony rozwój obszaru.

Państwa głos ma wpływ na określenie kierunków działań w obszarze rewitalizacji. Zachęcamy do czynnego udziału poprzez wypełnienie ankiety, która daje szansę ujęcia w Lokalnym Programie Rewitalizacji dla Miasta Bierunia na lata 2015 – 2020 inwestycji zgodnych z oczekiwaniami i potrzebami społeczności lokalnej

a także poznanie opinii Mieszkańców na temat ogólnej sytuacji w gminie.

Wszystkich zainteresowanych tematyką rewitalizacji prosimy o wypełnienie poniższej ankiety w terminie do dnia **10 września 2015 r.**

Ankiety można uzupełnić klikając w poniżej zamieszczony link:

<http://149.156.173.214/ankieta/ankieta.php>

lub

wypełnić na udostępnionym formularzu papierowym, który następnie należy złożyć w Kancelarii Urzędu Miejskiego w Bieruniu lub Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej.

Formularz papierowy dostępny jest:

- na stronie internetowej Urzędu Miasta Bierunia,
- w Kancelarii Urzędu Miejskiego w Bieruniu – ul. Rynek 14, 43-150 Bieruń (na parterze),
- w Biurze Funduszy Zewnętrznych Urzędu Miejskiego w Bieruniu - ul. Rynek 14, 43-150 Bieruń (pokój nr 25 na II piętrze),
- w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej – ul. Wł. Jagiełły 1, 43-155 Bieruń (w sekretariacie).

Ankiety są w pełni anonimowe.

Remont ul. Porąbek coraz bliżej

Wkrótce Urząd Miejski w Bieruniu ogłosi przetarg na wybór wykonawcy, który będzie realizował remont ul. Porąbek w Bieruniu Bijasowicach. Miasto pozyskało środki finansowe w wysokości 700 tysięcy złotych w ramach podziału środków na usuwanie skutków klęsk żywiołowych.

Zadanie to otrzymało dofinansowanie zgodnie z zapotrzebowaniem jakie na początku 2015 roku zgłosił Burmistrz Bierunia.

Dwa rzemieślnicze sztandary

W sobotę 15 sierpnia w bieruńskim kościele p. w św. Bartłomieja, odbyło się uroczyste przekazanie i poświęcenie nowego sztandaru miejscowych rzemieślników.

Tradycje rzemieślnicze są w Bieruniu bardzo silne i sięgają XIV wieku kiedy to w akcie nadania praw miejskich wspomina się o ławach rzeźniczych, piekarskich i szewskich. Dwieście lat później połowa mieszkańców trudniła się rzemiosłem, znajdując na swe wyroby nabywców od Krakowa po Opawę i Wrocław. W 1937 roku rzemieślnicy i przedsiębiorcy ufundowali i poświęcili swój związkowy sztandar. Przez całą wojnę sztandar był przechowywany w domu państwa Dziubany, w Bieruniu na ul. Krakowskiej, pod numerem 108. Po wojnie, aż do 1970 roku sztandar przechowywany był w warsztacie ślusarskim Ludwika Michalika. Później pieczę nad nim przejął Paweł Kostyra, właściciel zakładu tapicerskiego a od roku

1995 do dziś sztandar przechowywał Jan Drozdek.

– Ze względu na jego wiek, a szczególnie trudy wojny, gdy przechowywany był w nieodpowiednich warunkach – mówi Jan Drozdek – sztandar uległ znacznemu zniszczeniu, wymagał poważnej naprawy i odrestaurowania celem przywrócenia mu dawnej świetności. Rzemieślnicy bieruńscy podjęli decyzję o konieczności naprawy uszkodzeń. Jednak po konsultacji ze specjalistami w dziedzinie renowacji, okazało się to niemożliwe i zapadła decyzja od ufundowaniu nowego sztandaru – dodaje Drozdek.

Nowy sztandar powstawał od 2014 do lipca bieżącego roku w pracowni Danuty Nowak z Chełmka, która go własnoręcznie haftowała. Drze-



wiec wraz z okuciami wykonał w pracowni witrażu Krzysztof Gryksa – artysta i rzemieślnik bieruński. Aktu poświęcenia dokonał proboszcz starobieruńskiej parafii ks. Jan Kwapiszewski. W uroczystości uczestniczyli przedstawiciele władz miejskich z burmistrzem Krystianem Grzesicą

oraz przedstawiciele Tyskiego Cechu Rzemiosł.

Stary sztandar będzie z pewnością jedną z cenniejszych pamiątek mającego powstać muzeum miejskiego. Zaś pod nowym gromadzić się będą bieruńscy rzemieślnicy i przedsiębiorcy podczas wyjątkowych uroczystości.

Internet za darmo

Informujemy wszystkich mieszkańców, że w Bieruniu zostało uruchomionych pięć Hot-Spotów, czyli miejsc z bezpłatnym dostępem do Internetu!

Hot-Spoty zostały zlokalizowane: **na rynku, na placu autobusowym, przy kąpielisku „Łysina”, na terenie przy skateparku oraz w Regionalnym Centrum Kulturalno-Gospodarczym (ul. Remizowa).**

Dostęp do Internetu został zrealizowany w ramach projektu „Budowa sieci szerokopasmowej dla społeczeństwa informacyjnego na terenie gmin Górnego Śląska wraz z punktami dostępu Hot-Spot”.

Uwaga! Aby pierwszy raz skorzystać z Internetu należy wyszukać sieć Miasto_Bierun_Hot_Spot i zarejestrować się. Wystarczy jedna rejestracja by bezpłatnie korzystać z wszystkich pięciu punktów.



Z głębokim smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

Śp. Norberta Gonszcza

„Zasłużonego dla Miasta Bierunia”.

Wyrazy głębokiego współczucia Rodzinie i Bliskim składają:

Burmistrz Miasta Bierunia Krystian Grzesica,

Rada Miejska

oraz pracownicy Urzędu Miejskiego.

Norbert Gonszcz urodził się 3 marca 1935 r. w Bieruniu. Od wczesnej młodości poświęcał się pracy społecznej na rzecz Bierunia. Przez 48 lat służył społeczeństwu poprzez swój czynny udział w OSP w Bieruniu Nowym, w której oprócz roli strażaka, przez 15 lat sprawował funkcję naczelnika, a od roku 1987 pełni obowiązki Prezesa OSP. Za zasługi i wkład pracy na tym polu otrzymał wiele odznaczeń i wyróżnień m.in.: Brązowy, Srebrny i Złoty Krzyż OSP, Srebrny Krzyż Zasługi w Pożarnictwie oraz Wzorowego Strażaka. W latach 1980-1990 pełnił funkcję Przewodniczącego Samorządu Mieszkańców Bierunia. Jako członek Komitetu Obywatelskiego przyczynił się do odrodzenia samorządowego Bierunia w roku 1991. W I i II kadencji Rady Miejskiej był członkiem Komisji Rolnictwa, Leśnictwa, Ochrony Środowiska i Ładu Publicznego spoza Rady. W lokalnej społeczności znany jest również z inicjowania i popierania wielu szlachetnych pomysłów, do których należy zaliczyć: współfinansowanie tablicy upamiętniającej powstanie OSP w Bieruniu, doposażenie remizy strażackiej, sponsorowanie zawodów strażackich drużyn młodzieżowych oraz pomoc na rzecz kościoła NSPJ w Bieruniu. Zmarł 21 sierpnia 2015 r.

Przerwany koncert

W niedzielę 9 sierpnia na bieruńskim rynku na mieszkańców czekało sporo atrakcji, zorganizowanych przez Bieruński Ośrodek Kultury. Najmłodszy mieszkańcy wraz z aktorami teatru „Epidema” mieli okazję puszczać bańki oraz skorzystać z malowania twarzy. Można było nabyć także ręcznie robione figurki solne wykonane przez Natalię Ostrowską. Kolejnym punktem programu, zainaugurowanych w tegoroczne wakacje, niedzielnych spotkań na bieruńskim Rynku - miał być występ grupy muzycznej „Bieruńskie Bajery” oraz Bettiny Krzykawskiej. Niestety, z powodu intensywnego deszczu, koncert musiał zostać przerwany, a „Bieruńskie Bajery” zagrały tylko jeden utwór. Pomimo niesprzyjającej aury, dopisała wysoka frekwencja mieszkańców, którzy zjawili się na rynku z całymi rodzinami.



Hip-hop i blues pod ratuszem

Bieruński rynek żyje nie tylko w czasie wielkich wydarzeń jak dni miasta, dzień dziecka, dożynki czy sylwester. Mieszkańcy wspomagani przez Bieruński Ośrodek Kultury chętnie spotykają się na wspólnym śpiewaniu pieśni patriotycznych z okazji świąt państwowych czy kolęd w okresie bożonarodzeniowym.

Tym razem, 2 sierpnia w cieniu ratusza, wystąpili lokalni wykonaw-

cy: rapujący „Gumix Oli”, z którymi gościnnie wystąpi-



ła Anna Roter oraz formacja „Bieruń Blues Band”. Zespół powstał w początkach roku 2007. Wykonuje własne kompozycje bluesowe oraz standardy bluesowe takich artystów jak Willie Dixon, BB

King, Robert Johnson, Stevie Ray Vaughan, Floyd Dixon czy Eric Clapton. Mimo różnej stylistyki obu koncertów publiczność gromkimi oklaskami przyjęła obydwie występy. – Jak tu nie podrygiwać w rytm „Dumnego Bierunia” czy też „Utopca” powiedziała nam Agnieszka Kawlas z osiedla Homera, przyśluchojaca się obu koncertom.

Burmistrz Miasta Bierunia,
Bieruński Ośrodek Kultury
zapraszają na

Dożynki 2015

11:30

Msza św. w kościele pw. NSPJ w Bieruniu
w podziękowaniu za tegoroczne plony
oraz w intencji zmarłych i żyjących
rolników miasta Bierunia.

15:00

Regionalne Centrum Kulturalno - Gospodarcze

- **Uroczyste otwarcie DOŻYNEK**
- Przekazanie chleba Gospodarzowi Miasta
przez Starostów Dożynek
- Konkurs koron
- Prezentacja obrzędów śląskich w wykonaniu
zespołów folklorystycznych: „**Bierunianki**”,
„**Ściernianeczki**”, „**Chełmioki**”, „**Ziemia Bieruńska**”

17:30

Występ zespołu „**Mixer Band**”

18:30

Koncert **Tomasza Calickiego** gwiazdy TVS Silesia

20:30

Występ zespołu „**Duet Caro**”

22:00

Zakończenie imprezy

13 września

Regionalne Centrum
Kulturalno - Gospodarcze
Amfiteatr w Bieruniu
ul. Remizowa 19



BOK

Burmistrz Miasta Bierunia,
Bieruński Ośrodek Kultury
zapraszają

BOK



2015

Dni Bierunia

Bieruński Rynek

5 września

10:00 Plener malarski
- "Architektura Ukrainy"
16:00 Uroczyste otwarcie
„Dni Bierunia 2015”
Narodowe czytanie „LALKI”
Bolesława Prusa
Występy artystów z miasta
partnerskiego OSTROGA

TEATR W PLENERZE

18:00 „Teatr dla dorosłych”
- „**Banhof**”, „**Po śmoku**”
19:30 „**Zolyty**” wg Mariana Makuli
sztuka w gwarze śląskiej

- 6 września atrakcje dla dzieci
(ul. Hejnałowa i parking za kościołem)
- Kuchnia ukraińska (Bieruński Rynek)
- 6 września 16:30 Mecz Klubu UNIA
z Oldbojami z Bojszów
(Boisko „UNIA” Bieruń St.)
- Wystawa „Pamiętki z Ukrainy”
(Jutrzenka)

6 września

11:30 Uroczysta Msza św.
w intencji mieszkańców
w kościele pw. św. Bartłomieja

14:30 Korowód bajkowych postaci

OFICJALNE OTWARCIE STREFY UKRAIŃSKIEJ

„W 80 dni dookoła świata” - bajka
Teatru Moich Marzeń z Chorzowa

16:30 Powitanie i występy gości z Ukrainy

17:15 Rozdanie nagród pokonkursowych
i prezentacja laureatów w ramach
Roku Ukraińskiego
Występ grupy „Ziemia Bieruńska”

18:00 Koncert

„EASY”

19:00 Kabaret

„NOWAKI”

20:30 Koncert

„PECTUS”

22:15 Zakończenie imprezy

Mieszkańcy Bierunia zgłosili 57 wniosków do budżetu partycypacyjnego

Do 21 sierpnia mieszkańcy Bierunia mogli składać swoje wnioski z propozycjami projektów do budżetu partycypacyjnego na 2016 rok. Pragniemy poinformować, że do I edycji budżetu partycypacyjnego złożono 57 projektów.

Serdecznie dziękujemy wszystkim pomysłodawcom i autorom projektów. Cieszymy się także z ogromnego zainteresowania i za-

angażowania mieszkańców, którzy składali swoje podpisy na listach poparcia dla poszczególnych projektów.

Obecnie rozpoczynamy etap oceny formalno-merytorycznej złożonych wniosków. Poniżej prezentujemy listę zgłoszonych projektów do budżetu partycypacyjnego Bieruń 2016:

LISTA ZGŁOSZONYCH PROJEKTÓW DO BUDŻETU PARTYCYPACYJNEGO BIERUŃ 2016

Numer okręgu	Ilość złożonych wniosków	Nazwa projektu
Okręg nr 1	2	<ul style="list-style-type: none"> Położenie chodnika na wale pomiędzy ul. Licealną a mostkiem przy ul. Za kopcem. Przebudowa chodnika wzdłuż ul. Oświęcimskiej (od sklepu „simply” do ul. Mlecznej) wraz ze ścieżką rowerową
Okręg nr 2	5	<ul style="list-style-type: none"> Przystojny strażak Doświetlenie ul. Oświęcimskiej – dokumentacja projektowa – połączenie ul. Oświęcimskiej i ul. Homera Coś dla młodszych coś dla starszych Bezpieczny pieszy Zdrowie i zabawa
Okręg nr 3	3	<ul style="list-style-type: none"> Przystojny strażak Projekt budowy drogi – ul. Szynowa Spotkajmy się na Łysinie
Okręg nr 4	5	<ul style="list-style-type: none"> Przystojny strażak Wakacyjne spotkanie z Bogiem Młody Bieruń – wizyta młodzieży z różnych krajów świata podczas światowych dni młodzieży w Krakowie Opracowanie projektu i realizacja modernizacji fontanny na bieruńskim rynku Uporządkowanie zieleni oraz utworzenie traktu pieszo-rowerowego na grobli
Okręg nr 5	4	<ul style="list-style-type: none"> Przystojny strażak Modernizacja oświetlenia oraz ławek zlokalizowanych w ciągu bieruńskiej grobli. Bużka uśmiechnięta Opracowanie projektu i realizacja modernizacji fontanny na bieruńskim rynku
Okręg nr 6	3	<ul style="list-style-type: none"> Chodnik na ul. Wita – dokumentacja projektowa Przystojny strażak „Bezpieczniej na wita” – poprawa bezpieczeństwa pieszych i kierowców na ul. Wita poprzez zamontowanie urządzeń bezpieczeństwa ruchu drogowego
Okręg nr 7	3	<ul style="list-style-type: none"> Nasz wembley Usiądź albo jedź Przystojny strażak
Okręg nr 8	3	<ul style="list-style-type: none"> Plac zabaw przy ul. Borowinowej Przystojny strażak Bużka uśmiechnięta
Okręg nr 9	3	<ul style="list-style-type: none"> Chwila zadumy przy kapliczce Plenerowa siłownia na Jajostach Bużka uśmiechnięta

Okręg nr 10	3	<ul style="list-style-type: none"> Wiata wolno stojąca Awaria? Napraw rower, zmęczony? Odpocznij. Jasna strona ścierni
Okręg nr 11	2	<ul style="list-style-type: none"> Siłownia zewnętrzna Placyk milusińskich
Okręg nr 12	7	<ul style="list-style-type: none"> Kącik urwisów Wymiana nawierzchni chodnika Bezpieczeństwo na placach zabaw Aktywność pod chmurką dla zdrowia i kondycji – siłownia zewnętrzna Minipark – zielona granitowa Kalistenika Wymiana nawierzchni placu zabaw
Okręg nr 13	4	<ul style="list-style-type: none"> Bezpieczny bieruń Wymiana nawierzchni chodnika oś. ul. Węglowa Fitness dla każdego Obiekt rekreacyjny
Okręg nr 14	3	<ul style="list-style-type: none"> Dla każdego coś zdrowego – siłownia w plenerze Budowa ciągu pieszo-rowerowego łączącego ul. Jagielly z ul. J. Budzyńskiej – w śladzie tzw. Plantów karola. Siłownia „pod chmurką”
Okręg nr 15	4	<ul style="list-style-type: none"> Plac im. Ks. Jana adamusa misjonarza Budowa ciągu pieszo-rowerowego łączącego ul. Jagielly z ul. J. Budzyńskiej – w śladzie tzw. Plantów karola. Zawsze jest ktoś dla kogo warto żyć Remont placu przy kościele nspj – Bieruń Nowy
Okręg nr 16	3	<ul style="list-style-type: none"> Siłownia – Czarnuchowice Poprawa warunków klimatycznych w ogólnodostępnej sali budynku OSP Czarnuchowice Modernizacja oświetlenia ulicznego w Czarnuchowicach – etap I

Bieruńskie Forum Mieszkańców

Już teraz zapraszamy na spotkania w ramach Bieruńskich Forum Mieszkańców, podczas których zostaną zaprezentowane wszystkie zgłoszone projekty. Spotkania te będą okazją do dyskusji nad projektami, poznania ich zakresu, rozmowy z autorami oraz ustalenia ostatecznego zakresu każdego z nich. W przypadku uznania projektu za niemożliwy do zrealizowania autorzy projektów otrzymają wyjaśnienie i ewentualne sugestie alternatywnych rozwiązań.

Kanalizacja na Ścierniach

Na Ścierniach realizowany jest II etap budowy kanalizacji, który swym zasięgiem obejmie ulice Grafitową, Pszeną, Wapienną i część ulicy Warszawskiej, Kamiennej oraz Marglowej. Przewidywany termin zakończenia budowy to 30 czerwca 2016 r., który zakłada wybudowanie przepompowni ścieków na ul. Wapiennej oraz 2,2 km sieci kanalizacji sanitarnej do której podłączonych zostanie 25 gospodarstw domowych. Koszt całej inwestycji to 2 648 000,00 z czego 1 270 000,00 dofinansował Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach.

Jak informowaliśmy Państwa wcześniej, ze względu na ograniczenia finansowe budowa kanalizacji w Ścierniach została podzielona na IV etapy.

Przypomnijmy, że I etap budowy kanalizacji swym zasięgiem obejmował ulice: Bogusławskiego, Kamienną, Skalną i Dolomitową. Łącznie powstało 5,22 km sieci kanalizacji sanitarnej, dla 35 gospodarstw domowych. Koszt realizacji wyniósł 2 586 763,53 zł.

Obecnie trwa także postępowanie przetargowe III etapu budowy kanalizacji, który swym zasięgiem będzie obejmował budowę kanalizacji na ulicach:

Bazaltowej, Piaskowcowej oraz części ul. Marglowej.

Łącznie cały projekt (IV etapy) przewiduje wybudowanie 15,5 km sieci kanalizacji sanitarnej, co umożliwi podłączenie 164 gospodarstw domowych do miejskiej sieci kanalizacji sanitarnej.

Budowa kanalizacji na Ścierniach to nie jedyna inwestycja w Bieruniu w tym zakresie. Zakończono budowę kanalizacji na ulicy Borowinowej i Leśnej oraz Bratków. Na ulicach Borowinowej i Leśnej wybudowano 775 m kanalizacji za 269 240 zł, a na ul. Bratków 530 m kanalizacji za kwotę 153 118 zł.

II EDYCJA JEDYNEJ NA ŚWIECIE PIELGRZYMKI NA HULAJNOGACH I ROLKACH

12 WRZEŚNIA 2015 - GODZ. 9:00

START: KATEDRA CHRYSYSTUSA KRÓLA W KATOWICACH
META: SANKTUARIUM ŚW. WALENTEGO W BIERUNIU

REJESTRACJA:
WWW.MLODZIDLANMLODYCH.PL



ORGANIZATOR: Młodzi i Młode
PATRONI MEDIALNI: TVS, Radio 24, RM
SPONSORZY GŁÓWNI: m-ero
SPONSORZY: Złoty Kłosek, hulajnogapl, NML

Terminy spotkań dla mieszkańców w ramach „Bieruńskie Forum Mieszkańców”

Numer okręgu	Data spotkania	Godzina	Miejsce spotkania
Okręg nr 1	21.09.2015 r.	17:00	Gimnazjum nr 2 im. Świętego Walentego
Okręg nr 2	22.09.2015 r.	19:00	Świątlica - Osiedle Homera
Okręg nr 3	21.09.2015 r.	19:00	Gimnazjum nr 2 im. Świętego Walentego
Okręg nr 4	22.09.2015 r.	17:00	Urząd Miejski w Bieruniu
Okręg nr 5	23.09.2015 r.	17:00	Szkoła Podstawowa nr 1
Okręg nr 6	28.09.2015 r.	17:00	Dom Kultury Gama
Okręg nr 7	28.09.2015 r.	19:00	Dom Kultury Gama
Okręg nr 8	23.09.2015 r.	19:00	Szkoła Podstawowa nr 1
Okręg nr 9	29.09.2015 r.	17:00	Zajazd Jajosty
Okręg nr 10	29.09.2015 r.	19:00	Centrum Inicjatyw Gospodarczych
Okręg nr 11	01.10.2015 r.	17:00	Szkoła Podstawowa nr 3
Okręg nr 12	01.10.2015 r.	19:00	Szkoła Podstawowa nr 3
Okręg nr 13	30.09.2015 r.	17:00	Szkoła Podstawowa nr 3
Okręg nr 14	05.10.2015 r.	17:00	Triada
Okręg nr 15	05.10.2015 r.	19:00	Triada
Okręg nr 16	30.09.2015 r.	19:00	OSP Czarnuchowice

Przypominamy, że zgodnie z zasadami bieruńskiego budżetu partycypacyjnego z budżetu miasta na 2016 rok zostanie wydzielona kwota 500.000,00 zł, o której przeznaczeniu będą mogli zdecydować mieszkańcy Bierunia w głosowaniu, które zostanie przeprowadzone w dniach 19-24 października.

O budżecie partycypacyjnym Bieruń 2016 można przeczytać więcej na stronie internetowej www.twojbudzet.bierun.pl

ZASIŁKI

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Bieruniu – Dział Świadczeń Rodzinnych i Spraw Alimentacyjnych informuje, iż od 1 września będą przyjmowane wnioski o ustalenie prawa do zasiłków rodzinnych i specjalnych zasiłków opiekuńczych na okres świadczeniowy 2015/2016. Wszystkie dokumenty dołączane do wniosków o ustalenie prawa do zasiłków rodzinnych i specjalnych zasiłków opiekuńczych należy dostarczyć w postaci kserokopii oraz oryginałów do wglądu pracownika przyjmującego wniosek.

Dokumenty, które należy dołączyć do w/w wniosków określa art. 23 ustawy z dnia 28 listopada 2003 r. o świadczeniach rodzinnych (tj.: Dz.U. z 2015r. poz. 114) oraz Rozporządzenie Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 03 stycznia 2013r. w sprawie sposobu i trybu postępowania w sprawach o świadczenia rodzinne (Dz.U. z 2013r. poz. 3). Stosowne druki można pobrać ze strony internetowej Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w zakładce Świadczenia Rodzinne i Fundusz Alimentacyjny.

Zasłużony i Honorowy

Kapituła w sprawie nadania tytułów: „Honorowy Obywatel Miasta Bierunia” i „Zasłużony dla Miasta Bierunia” na posiedzeniu w dniu 19 maja 2015 roku, rozpatrzyła złożone w terminie do 30 marca br. wnioski. Rada Miejska podjęła stosowne decyzje i już wkrótce podczas obchodów Dni Bierunia kolejnym wybitnym postaciom zostaną wręczone miejskie tytuły honorowe.

Po przeprowadzeniu dyskusji Rada Miejska w Bieruniu zdecydowała o nadaniu tytułu „Honorowy Obywatel Miasta Bierunia” Panu dr Reinhardtowi Bentlerowi.

Pan dr Reinhardt Bentler to wieloletni (1983-2014) burmistrz gminy Gundelfingen w Niemczech. Z wykształcenia jest doktorem prawa. Z wielkim osobistym zaangażowaniem, przychylnością, wsparciem i godną podziwu aktywnością uczestniczył w nawiązywaniu, rozwoju i ugruntowywaniu wzajemnych relacji między Bieruniem a Gundelfingen. Owocem jego zaangażowania było podpisanie 14 czerwca 1997 r. Aktu Partnerstwa. Szczególne jego zasługi można odnotować w zakresie współpracy pomiędzy szkołami, w dziedzinie kontaktów i wymiany młodzieży szkolnej, upamiętnienia zaszczołu historycznych poprzez partycypację gminy Gundelfingen w budowie pomnika nagrobnego na masowej mogile żołnierzy niemieckich, ofiar II wojny światowej na starobieruńskim cmentarzu. Reinhardt Bentler jest inicjatorem i realizatorem budowy Placu Bieruńskiego w Gundelfingen z obeliskiem, na którym wyryty jest wizerunek naszego kościoła, ratusz oraz herb. Ponadto był organizatorem pomocy finansowej dla powodzian w 1997 i 2010 roku. Pełniąc funkcję burmistrza Gundelfingen zapewnił jej znakomity rozwój oraz pełne zabezpieczenie w wielu dziedzinach. Bieruń skorzystał między innymi z doświadczenia Gundelfingen w zakresie gospodarki komunalnej przy powoływaniu Bieruńskiego Przedsiębiorstwa Inżynierii Komunalnej. W bieżącym roku upływa 18 lat od momentu podpisania aktu partnerstwa pomiędzy Gundelfingen a Bieruniem i równocześnie 20 lat od nawiązania pierwszych kontaktów pomiędzy delegacjami obu gmin.



Rada Miejska w Bieruniu zdecydowała również o nadaniu tytułu „Zasłużony dla Miasta Bierunia” Panu dr hab. Krzysztofowi Fickowi.

Dr hab. Krzysztof Ficek jest Bierunianinem, profesorem nadzwyczajnym Akademii Wychowania Fizycznego im. Jerzego Kukuczki w Katowicach. To wybitny specjalista w zakresie ortopedii i medycyny sportowej. Założony przez niego w 2001 r. w Bieruniu Ośrodek Galen-Ortopedia Sp. z o. o. prowadzi działalność medyczną w zakresie kompleksowego leczenia schorzeń i urazów układu ruchu. W Ośrodku tym nowatorskimi metodami leczone są zwyrodnienia stawów oraz prowadzona jest specjalistyczna rehabilitacja, dzięki czemu przybywa tu wielu wybitnych sportowców, mistrzów olimpijskich, mistrzów Polski, Europy i świata. Dr hab. Krzysztof Ficek wielokrotnie wspierał swą pomocą działające na terenie Bierunia kluby sportowe. Ponadto w swojej codziennej pracy przyczynia się do promocji zdrowia wśród dzieci, młodzieży oraz osób starszych. Założona przez Doktora Fundacja Galen działająca przy ośrodku medycznym Galen, posiada status organizacji pożytku publicznego i prowadzi przedsięwzięcia na rzecz promocji zdrowia i profilaktyki zdrowotnej. Galen-Ortopedia Sp. z o. o. i Galen Rehabilitacja Sp. z o. o. prowadzą cykl zajęć dla uczniów bieruńskich szkół, które obejmują swym zakresem zagadnienia związane z fizyką medyczną. Uczniowie zapoznają się z działaniem urządzeń diagnostycznych i rehabilitacyjnych stosowanych w Klinice oraz ich podstawami fizycznymi.



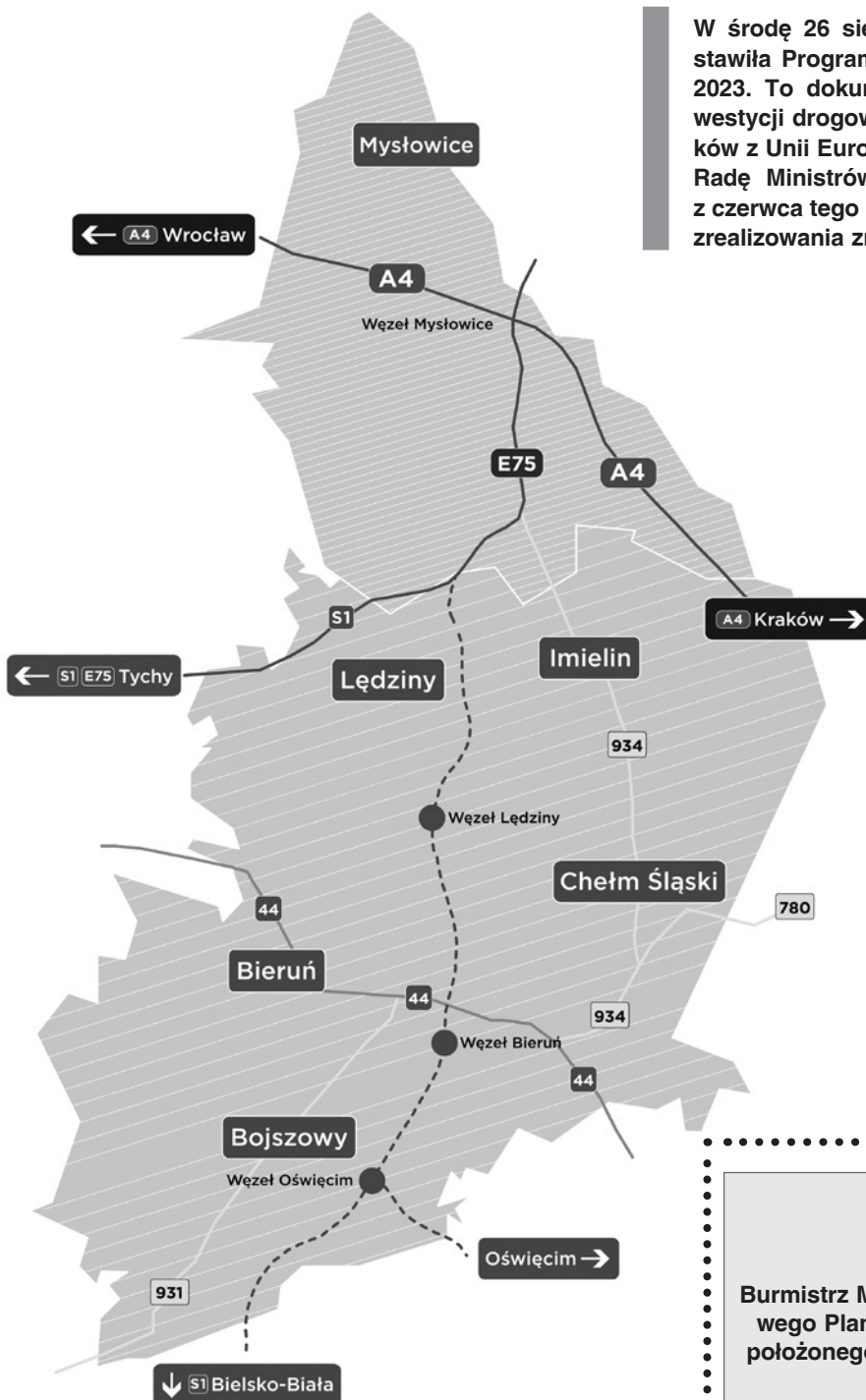
Są pieniądze na drogę S-1

W środę 26 sierpnia Pani Premier Ewa Kopacz przedstawiła Program Budowy Dróg Krajowych na lata 2014-2023. To dokument zawierający listę najważniejszych inwestycji drogowych, jakie zostaną zrealizowane ze środków z Unii Europejskiej. Program zostanie przyjęty przez Radę Ministrów we wrześniu. Zgodnie z zapowiedzią z czerwca tego roku, na podstawowej liście inwestycji do zrealizowania znalazła się droga S-1.

Rok 2015 jest kluczowy dla drogi S-1. Wiosną Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad przedstawiła nowy wariant śladu drogi, który został zaakceptowany przez samorządowców ze Śląska i Małopolski. W ramach tego projektu ma powstać prawie 40 kilometrowy odcinek drogi od węzła Kosztowy do węzła Suchy Potok wraz z obwodnicami Bierunia i Oświęcimia. Powstanie również 8 węzłów umożliwiających wjazd na nową drogę. Obecnie trwa postępowanie związane z wydaniem decyzji środowiskowych dla przyszłej budowy. Przedstawiciele GDDKiA spodziewają się zakończenia formalności do końca tego roku. Rządowy plan zakłada również podniesienie standardu istniejącego dziś odcinka S-1 z Pyrzowic do Kosztów, aby całość spełniała standardy drogi ekspresowej. Prace powinny rozpocząć się w 2017 roku.

Koszt całej inwestycji to 3,9 mld zł. Tak dużych środków nie dałoby się zapewnić bez wsparcia z Unii Europejskiej. Wpisanie drogi S-1 do Programu Budowy Dróg Krajowych gwarantuje, że będą pieniądze na jej budowę.

Marek Wójcik – poseł na Sejm, przewodniczący Komisji Spraw Wewnętrznych.



Mieszkańcy regionu co najmniej od kilkunastu lat czekają na powstanie brakującego odcinka drogi S-1. W tym czasie trwały spory związane z wyznaczeniem śladu drogi, a z uwagi na duży koszt budowy obawiano się, czy po zakończeniu procedur znajdą się pieniądze na jej sfinansowanie. S-1 po-

zwoli na wyprowadzenie ruchu tranzytowego z miast i gmin powiatu bieruńsko-lędzińskiego, a także podniesie atrakcyjność inwestycyjną tego obszaru. Po wybudowaniu brakującego odcinka domknięta zostanie wschodnia obwodnica Aglomeracji Śląskiej i skróci się czas przejazdu do południowej części województwa.

Ogłoszenie

Burmistrz Miasta Bierunia informuje o wyłożeniu Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego terenu położonego w rejonie ulicy Wita wraz z prognozą oddziaływania na środowisko.

Wyłożenie odbędzie się w dniach od 24 sierpnia 2015 r. – do 25 września 2015 r. w siedzibie Urzędu Miejskiego w Bieruniu przy ul. Rynek 14, (segment A, piętro II, pokój nr 17), w godzinach pracy Urzędu. Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu miejscowego rozwiązaniami odbędzie się w dniu 7 września 2015 r. o godz. 16.00, w siedzibie Urzędu Miejskiego w Bieruniu, (segment B, piętro II, pokój nr 23).

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy, każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego, może wnieść uwagi. Uwagi należy składać na piśmie do Burmistrza Miasta, z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 9 października 2015 r.

Rowerowy piknik

W sobotę 1 sierpnia po raz szesnasty, odbyła się jedna z największych sportowo – rekreacyjnych imprez w Bieruniu – Rodzinny Rajd Rowerowy. W tym roku trasa wiodła ulicami: Szarych Szeregów (od boiska przy Gimnazjum nr 2) – Łysinową – Wita – tył zakładów NITROERG – ul. Królikowskiego – Bojszowską – Peryferyjną – Bijasowicką – Jagiełły – Wawelską – Warszawską gdzie na boisku przy Gimnazjum nr 1 zlokalizowano metę. Tę 15 kilometrową trasę, pokonała rekordowa liczba 1115 uczestników!

Punktualnie o godz. 13:00 miłośnicy dwóch kółek stawili się na linii startu z całymi rodzinami. Było sporo małych cyklistów, jak również osób starszych. Najstarszym uczestnikiem, który przejechał całą trasę był pan Jan Miernik rocznik 1929. Najmłodszych trudno zliczyć bo wielu z nich pokonało trasę w wózkach rowerowych holowanych przez rodziców.

W rowerowej wycieczce po Bieruniu wziął udział również burmistrz Krystian Grzesica, przewodniczący rady Adam Rozmus wraz z radnymi, a także ośmioosobowa delegacja władz i mieszkańców z Morawsky'ego Berouna na czele ze starostką Zdenką Szukalską.

Niewątpliwą atrakcją, którą przygotowali czescy przyjaciele był rower w stylu retro.

Tradycyjnie organizacją zajął się Bieruński Ośrodek Sportu i Rekreacji, a rowerzyści mieli do pokonania rekreacyjny dystans piętnastu kilometrów. Każdy uczestnik otrzymał pamiątkową koszulkę, butelkę wody i talon na kielbaskę z grilla, a także wziął udział w losowaniu nagród podczas plenerowego pikniku, który był zwieńczeniem imprezy.

Dzięki sponsorom, organizatorzy mieli do dyspozycji 258 nagród, więc losowanie trwało dość długo i wzbudzało wiele emocji. Szczęśliwym posiadaczem roweru nagrody głównej tegorocznego rajdu, został



w wyniku losowania Dariusz Gawliczek.

W ramach atrakcji najmłodsi nie mogli narzekać na nudę, bowiem czekała na nich darmowe dmuchańce, trampoliny, malowanie twarzy i słodkości. Sportowych emocji dostarczył rzut butem gumowym w którym uczestniczyła niemal setka pań. Rzucano osobno lewym i prawym butem a wyniki sumowano. W tej widowiskowej konku-

rencji zwyciężyła Sonia Jarnot z wynikiem 29,5 metra.

Organizowana co roku impreza ma na celu propagowanie turystyki rowerowej jako atrakcyjnej formy rekreacji i aktywnego wypoczynku. Jak co roku, nad bezpieczeństwem zawodników czuwały służby bezpieczeństwa: Straż Miejska, Policja i Pogotowie Ratunkowe.

Nasz fotoreportaż zamieszczamy na stronie 16.

Walczyli o Puchar Lata

Doroczne rozgrywki o Puchar Lata organizowane przez sekcję skata KS. „Unia Bieruń Stary” cieszą się renomą nie tylko w bieruńskim środowisku skatowym. Tym razem, w rozgrywkach, które toczyły się przez całe wakacje, udział wzięło 29 zawodników. Jak nas poinformował Franciszek Mrzyk – kierownik sekcji skata po podsumowaniu wyników najlepszy okazał się Edward Jarnot, który z wynikiem 18096 pkt zdobył Puchar Lata. Tuż za nim uplasował się Karol Mielcarek z wynikiem 17564. Trzecie miejsce zajął Józef Ficek z 17298 punktami. Piąta była Lidia Segeth, którą wyprzedził jeszcze Ireneusz Piecha.

Tradycyjnie, impreza podsumowująca rozgrywki, połączona z rozdaniem nagród odbyła się w ogrodzie państwa Mrzyk a nagrody wręczali między innymi wiceburmistrz Sebastian Macioł oraz Józef Berger – przewodniczący Stowarzyszenia Miłośników 600 letniego Bierunia, które od lat patronuje tym rozgrywkom i funduje nagrody dla zawodników.



Wędkarski jubileusz

Bieruńskie koło nr 8 Polskiego Związku Wędkarskiego obchodzi jubileusz 65 lecia działalności. Okolicznościowe uroczystości zorganizowano w dwóch turach: pierwsza wewnętrzna miała miejsce w sobotę 1 sierpnia, kiedy to odbyły się zawody wędkarskie z udziałem 55 członków koła. Szczęście dopisało Arturowi Hoffmanowi, który zajął pierwsze miejsce przed Henrykiem Lubowieckim i Piotrem Spisakiem.

Tydzień później na zbiorniku Goldman odbyła się druga część uroczystości. W okolicznościowym spotkaniu udział wzięli prezesi 15 kół rejonu V, z prezesem Zarządu Okręgu PZW w Katowicach – Mirosławem Iwańskim i opiekunem rejonu V – Ryszardem Chrobokiem. Oczywiście i tym razem rozegrano wędkarskie zawody w których uczestniczyło 17 zawodników. Pierwsze

miejsce zajął Eugeniusz Bednorz z koła Bieruń Stary, drugi był Sławomir Brzyski z koła Tychy, trzeci kol. Zdzisław Sudół z koła Czechowice-Dziedzice. Po zawodach w miłej i sympatycznej atmosferze odbyło się spotkanie towarzyskie, podczas którego przybyli goście na ręce prezesa koła nr 8 – Andrzeja Pomietlorza złożyli gratulacje i życzenia dalszej owocnej współpracy. (ZP)



..... KRZYŻÓWKA

Nikt nim nie jest między swymi	Imię zmarłej żony M. Gorbaczowa	Rodzaj złącza hydraulicznego	▼	Wiejska zagroda obronna	▼
▶	▼				
Pilnuje grzeszników w piekle	8	Główna tętnica układu krwionośnego		Luba pana Sułka	
▶		▼			
			7		
Styl w muzyce	1			6	Czynił swoją powinność
▶					▼
		3			
Drucik w żarówce	Założenie referatu	▶		5	4
Coś dla bezrobotnego	▶				2

Rozwiązanie – nazwa broni.

1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

Na odpowiedzi czekamy do 15 września. Prosimy o nadsyłanie ich na adres: Bieruński Ośrodek Kultury Redakcja Rodni, 43-150 Bieruń, ul. Spiżowa 4, lub mailem: rodni@gazeta.pl. Wśród autorów nadesłanych prawidłowych odpowiedzi rozlosujemy nagrody książkowe ufundowane przez BOK. Nagrodę otrzymuje pan **Henryk Uszok**. Gratulujemy i zapraszamy do Bieruńskiego Ośrodka kultury po odbiór nagrody.

Kancelaria Adwokacka

Adwokat Paweł Szajdak



tel. kom.: 508-810-835

godziny otwarcia kancelarii:
9.00 – 17.00

ul. Łędzińska 47
43-140 Łędziny

e-mail: adwokatszajdak@gmail.com

www.adwokat-szajdak.pl

Rodzinny rajd rowerowy

